



# កំណត់សំគាល់: លោក-អ្នកប្រហែលជាអាចលុបចោលការផ្ដន្ទាទោស រឿងថ្នាំញៀនពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកស្រី Dookhan ចេញពីបញ្ជីរបស់លោក-អ្នក

អាស័យដ្ឋាន  
អាស័យដ្ឋាន  
អាស័យដ្ឋាន

6 មិថុនា 2017

ជូនចំពោះ: \_\_\_\_\_:

ខ្ញុំជាចៅក្រមម្នាក់នៃតុលាការកំពូលដែលជាតុលាការខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស៊ី។ តុលាការបានកំណត់ថា លោក-អ្នកប្រហែលជាត្រូវបានគេផ្ដន្ទាទោសដោយខុសច្បាប់ពីបទឧក្រិដ្ឋគ្រឿងញៀនមួយ ឬច្រើនដោយសារតែការប្រព្រឹត្តិមិនត្រឹមត្រូវដោយគីមីវិទូអាណី ដូក្វាន (Annie Dookhan) ។ ឯកសារតុលាការបង្ហាញថា អ្នកស្រី Dookhan បានពិសោធគ្រឿងញៀនខ្លះ ឬទាំងអស់នៅក្នុងករណីនានាដូចខាងក្រោមដែលលោក-អ្នកត្រូវបានគេផ្ដន្ទាទោស:

[ - Insert cases ]

ដោយសារតែកំហុសវិជ្ជាជីវៈរបស់អ្នកស្រី Dookhan, លោក-អ្នកមានសិទ្ធិពិសេសដើម្បីដេញដោលការផ្ដន្ទាទោស ថ្នាំទាំងនោះ និងប្រហែលជាអាចលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសទាំងនោះចេញពីបញ្ជីបទឧក្រិដ្ឋរបស់អ្នក។ តុលាការនេះ មានការព្រួយបារម្ភអំពីភាពយុត្តិធម៌នៃការផ្ដន្ទាទោសទាំងនោះ និងចង់ធានាថាយុត្តិធម៌ត្រូវតែមាន។

ការលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសមួយពីបញ្ជីបទឧក្រិដ្ឋរបស់លោក-អ្នកអាចផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍សំខាន់ដល់លោក-អ្នក ទាក់ទងទៅនឹងការងារ, លំនៅដ្ឋាន, អន្តោប្រវេសន៍ និងច្រើនទៀត។ សំណុំឯកសារពីតុលាការនេះមានព័ត៌មានពី សិទ្ធិផ្នែកផ្លូវច្បាប់ និងជម្រើសរបស់លោក-អ្នក រួមទាំងសំបុត្រមួយច្បាប់ពីគណៈមេធាវីសាធារណៈសំរាប់ចុងចោទ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស៊ី ដែលហៅថាគណៈកម្មាធិការសម្រាប់សេវាកម្មមេធាវីសាធារណៈ។

លោក-អ្នកប្រហែលជាបានទទួលសំបុត្រមួយច្បាប់ពីសំណុំរឿងរបស់លោក-អ្នកនៅខែកញ្ញា ប៉ុន្តែសំបុត្រនោះមិន មែនមកពីតុលាការទេ។

បើលោក-អ្នកមានសំណួរអ្វី ខ្ញុំជំរុញឱ្យលោក-អ្នកទូរស័ព្ទទៅទូរស័ព្ទបន្ទាន់គណៈមេធាវីសាធារណៈលេខ **888-999-2881**, ឬនៅគេហទំព័រ [www.mass.gov/courts/druglab](http://www.mass.gov/courts/druglab).

ដោយសេចក្តីរាប់អាន,

[ហត្ថលេខា-អេឡិចត្រូនិក]

សហការីចៅក្រមតុលាការកំពូល

### ក្នុងសំណុំឯកសារនេះ:

- (1) កំណត់សំគាល់ពីសិទ្ធិរបស់លោក-អ្នក
- (2) លិខិតការណែនាំផ្នែកច្បាប់ពីមេធាវីសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទបន្ទាន់ករណី Dookhan: 888-999-2881

# សិទ្ធិរបស់លោក-អ្នក

## 4. លោក-អ្នកមានសិទ្ធិរកមេធាវី

លោក-អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយពីមេធាវីម្នាក់អំពី ថាតើគួរតែដេញដោលការផ្ដន្ទាទោសទាំងនោះ ឬអត់ ។ បើលោក-អ្នកសម្រេចថាទៅតុលាការ លោក-អ្នកមានសិទ្ធិឱ្យមានមេធាវីម្នាក់ធ្វើជាតំណាងលោក-អ្នក ។ បើលោក-អ្នកមិនមានលទ្ធភាពជួលមេធាវីម្នាក់បានទេ គេនឹងតែងតាំងមេធាវីម្នាក់ឱ្យជួយផ្តល់យោបល់ និងជាតំណាងលោក-អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ ។

## 5. លោក-អ្នកមានសិទ្ធិស្នើឱ្យតុលាការលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសរបស់លោក-អ្នក

លោក-អ្នកនឹងមិនចាំបាច់បង្ហាញថា Annie Dookhan បានធ្វើខុសចំពោះការធ្វើតេស្តឃ្នាំញៀនក្នុងសំណុំរឿងរបស់លោក-អ្នកទេ ។ ចៅក្រមនឹងសន្និដ្ឋានថា គាត់បានធ្វើមែន ។ នេះគេហៅថា “ការសន្និដ្ឋានរួម” ដែលអ្នកស្រី Dookhan បានប្រព្រឹត្តិខុសយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរនៅក្នុងសំណុំរឿងរបស់អ្នក ។

បើលោក-អ្នកបានសារភាពកំហុស, អ្នកមានសិទ្ធិដកពាក្យទទួលកំហុសរបស់អ្នកវិញ ។ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងនេះបាន លោក-អ្នកត្រូវតែបង្ហាញនូវ “ភរិយភាពសមហេតុផល” ដែលថា អ្នកនឹងមិនសារភាពកំហុសឡើយ បើអ្នកបានដឹងអំពីកំហុសរបស់អ្នកស្រី Dookhan ។

បើលោក-អ្នកត្រូវបានគេរកឃើញថាមានទោសក្នុងពេលវិនិច្ឆ័យ លោក-អ្នកមានសិទ្ធិសុំឱ្យមានការវិនិច្ឆ័យជាថ្មីបាន ។ ចៅក្រមនឹងពិនិត្យមើលករណីរបស់លោក-អ្នក ។ ចៅក្រមនឹងផ្តល់ឱ្យមានការវិនិច្ឆ័យជាថ្មីមួយបាន លុះត្រាតែចៅក្រមបានសម្រេចថា ការវិភាគឃ្នាំរបស់អ្នកស្រី Dookhan មិនមានឥទ្ធិពលអ្វីលើគណៈវិនិច្ឆ័យ ឬមានការបះទង្គិចស្តូចស្តើងណាស់ ។

## 6. បើលោក-អ្នកដេញដោលការផ្ដន្ទាទោសរបស់លោក-អ្នក ហើយបានជោគជ័យ លោក-អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានការវិនិច្ឆ័យសារជាថ្មី

បើលោក-អ្នកដេញដោលការផ្ដន្ទាទោសរឿងឃ្នាំញៀនរបស់លោក-អ្នក ហើយការដេញដោលនោះបានជោគជ័យ ចៅក្រមនឹងដកវិញ្ញា “លុបចោល” នូវការផ្ដន្ទាទោសរបស់លោក-អ្នក ។ ពេលដែលការផ្ដន្ទាទោសរបស់លោក-អ្នកនោះត្រូវគេលុបចោល:

- រដ្ឋអាជ្ញាមិនអាចបន្ថែមការចោទប្រកាន់ថ្មី ឬនាំយកការចោទប្រកាន់ចាស់ណាដែលត្រូវកាត់បន្ថយរួច ឬត្រូវបានជំរុះចោលពីដំបូលរួចទៅហើយនោះមកវិញបានឡើយ ។
- បើលោក-អ្នកទទួលបានការវិនិច្ឆ័យម្តងទៀត មានតែសេចក្តីសម្រេចពេលវិនិច្ឆ័យនេះទេដែលសម្រេចថាលោក-អ្នកមាន ឬក៏ឥតមានទោស ។ បើលោក-អ្នកត្រូវគេរកឃើញថាមានទោស តុលាការមិនអាចដាក់ទណ្ឌកម្មដទៃណាបន្ថែមពីលើអ្វីដែលលោក-អ្នកទទួលបានពីការវិនិច្ឆ័យចុងក្រោយនោះឡើយ ។ គេមិនអាចដាក់ទោសលោក-អ្នកឱ្យជាប់ឃុំ ស្ថិតក្រោមអាជ្ញាអង្កេត ឬពិន័យជាប្រាក់បន្ថែមបានឡើយ ។

# ជំហានបន្ទាប់

វាអាស្រ័យលើលោក-អ្នកខ្លួនឯងផ្ទាល់ដើម្បីសម្រេច ថាតើលោក-អ្នកចង់ធ្វើអ្វីនៅជំហានបន្ទាប់ ។

- បើលោក-អ្នកមិនធ្វើអ្វីទេ ការផ្តន្ទាទោសដែលគេរាយក្នុងសំបុត្រព័ត៌មានការនឹងនៅក្នុងបញ្ជីបទឧក្រិដ្ឋរបស់លោក-អ្នក ។
- លោក-អ្នកអាចពិភាក្សាជាមួយមេធាវីម្នាក់ដើម្បីសម្រេច ថាតើលោក-អ្នកចង់តវ៉ាដេញដោលការផ្តន្ទាទោសទាំងនោះ ឬអត់ ។

របៀបរកមេធាវីម្នាក់៖

A. បើសិនជាលោក-អ្នកមិនអាចលែងលក់ជួលមេធាវីម្នាក់បាន, លោក-អ្នកមានសិទ្ធិមួយដើម្បីឱ្យតុលាការតែងតាំងមេធាវីម្នាក់ឱ្យអ្នកបាន ។ ចូរប្រើប្រាស់វិធានការដូចខាងក្រោមដើម្បីទាក់ទង CPCS, ជាស្ថាប័នជួយការពារចុងចោទសាធារណៈក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត្ស ដើម្បីចាប់ផ្តើមដំណើរការ៖

1. តាមទូរស័ព្ទ: [888-999-2881](tel:888-999-2881)
2. តាមអនឡាញ: [www.publiccounsel.net/dlclu/intake](http://www.publiccounsel.net/dlclu/intake)
3. តាមសំបុត្រប្រៃសណីយ៍ធម្មតា: Dookhan Case Intake  
Drug Lab Crisis Litigation Unit  
Committee for Public Counsel Services  
7 Palmer St., Suite 302  
Roxbury, MA 02119

B. បើប្រាក់ចំណូលរបស់លោក-អ្នកខ្ពស់ពេកហួសពីលក្ខណៈសម្បត្តិក្នុងការទទួលមេធាវីដែលគេតែងតាំងឱ្យ, លោក-អ្នកអាចជួលមេធាវីម្នាក់ដោយខ្លួនឯង ។ បើលោក-អ្នកមិនទាន់មានមេធាវីនៅឡើយ លោក-អ្នកប្រហែលជាអាចរកមួយបានដោយទាក់ទងសមាគមន៍មេធាវីរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត្ស, សមាគមន៍មេធាវីក្រុងបស់ស្តុន, ឬក៏សេវាកម្មសមាគមន៍មេធាវីដែលគេជួយណែនាំជូន ។

មិនថាឡើយប្រាក់ចំណូលរបស់លោក-អ្នកយ៉ាងណាទេ លោក-អ្នកអាចទូរស័ព្ទបណ្តាញបន្ទាន់ករណី Dookhan ។

## **មានសំណួរ? ចូរទូរស័ព្ទទៅបណ្តាញបន្ទាន់!**

បើលោក-អ្នកមានសំណួរអំពីអ្វីនៅក្នុងកញ្ចប់នេះ ឬបើលោក-អ្នកចង់ដឹងបន្ថែមពីរបៀបប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន ចូរទូរស័ព្ទទៅ [888-999-2881](tel:888-999-2881) ។ បណ្តាញបន្ទាន់នេះបើកធ្វើការពីថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ថ្ងៃសុក្រ ពីម៉ោង 9:30 ព្រឹកទៅម៉ោង 5:00 ល្ងាច ។ ការទាក់ទងគឺជាការសម្ងាត់ 100% និងចាត់ចែងដោយបុគ្គលិកការិយាល័យមេធាវីការពារចុងចោទសាធារណៈ, CPCS ។

បើលោក-អ្នកប្រគល់សណ្ឋានឯកសារដែលដាក់ភ្ជាប់មកជាមួយទៅតុលាការរួចហើយៗ ពុំទាន់បានលឺពីមេធាវី ឬពីតុលាការក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃ សូមមេត្តាទូរស័ព្ទទៅបណ្តាញបន្ទាន់ដើម្បីឱ្យគេជួយ ។

**សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែម:**

**888-999-2881**

**[www.mass.gov/courts/druglab](http://www.mass.gov/courts/druglab)**

ទូរស័ព្ទបន្ទាន់ករណី Dookhan: 888-999-2881

# Committee for Public Counsel Services

(គណៈកម្មការសេវាកម្មសម្រាប់មេធាវីសាធារណៈ)

## Drug Lab Crisis Litigation Unit

(អង្គភាពវិវាទវិបត្តិមន្ទីរពិសោធន៍គ្រឿងញៀន)

7 Palmer Street, Suite 302, Roxbury, MA 02119

TELÉFONO: 617-445-7581 FAX: 617-427-1320

ទូរស័ព្ទបន្ទាន់ករណី Dookhan: 888-999-2881

មិថុនា 2017

ជូនចំពោះ:  :

លោក-អ្នកបានទទួលកញ្ចប់នេះ ដោយសារតែលោក-អ្នកមានការផ្ដន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋមួយដោយសារតែមានការក្លែងបន្លំរបស់អតីតតីមីរិទ្ធិមន្ទីរពិសោធន៍រដ្ឋ អាឡី ដូក្វាន (Annie Dookhan) ។ យើងសរសេរមកលោក-អ្នកក្នុងនាមជាអ្នកការពារចុងចោទសាធារណៈដែលបានប្រឆាំងតវ៉ារកយុត្តិធម៌ជូនមនុស្សដែល ដូចជាលោក-អ្នកអញ្ចឹង ទទួលការផ្ដន្ទាទោសដោយភាពក្រខ្វក់របស់ Dookhan ។ យើងសង្ឃឹមថា លិខិតនេះនឹងជួយឱ្យអ្នកសម្រេចចិត្តត្រូវធ្វើអ្វី នៅពេលនេះដែលអ្នកដឹងថា លោក-អ្នកមានការផ្ដន្ទាទោសនោះ។

“កំណត់សំគាល់ពីសិទ្ធិ” នៅក្នុងកញ្ចប់នេះជំរាបលោក-អ្នកឱ្យដឹងថា លោក-អ្នកមានសិទ្ធិមានមេធាវីម្នាក់ជួយណែនាំ និងជាតំណាងដល់លោក-អ្នកក្នុងសំណុំរឿង Dookhan --ដោយមិនគិតថ្លៃ បើសិនជាលោក-អ្នកមិនអាចលែលកជួលម្នាក់បាន ។ យើងជំរុញឱ្យលោក-អ្នកប្រើប្រាស់សិទ្ធិនោះ ដោយទូរស័ព្ទទៅបណ្តាញសម្ងាត់របស់យើងតាមលេខ 888-999-2881 ។ **លោក-អ្នកគ្មានអ្វីត្រូវខាតបង់ទេ** ដោយជ្រើសយកជំហាននេះ ។ នៅពេលដែលលោក-អ្នកសុំឱ្យមានមេធាវី លោក-អ្នកមិនបានសន្យាថា នឹងទៅតុលាការដើម្បីដេញដោលការផ្ដន្ទាទោសរបស់លោក-អ្នកដោយសារតែអ្នកស្រី Dookhan នោះទេ ។ លោក-អ្នកនឹងអាចជួបជាមួយមេធាវីរបស់លោក-អ្នក និង ពិភាក្សាអំពីជម្រើសរបស់លោក-អ្នក មុនពេលដែលលោក-អ្នកសម្រេចចិត្ត ថាត្រូវទៅតុលាការ ឬអត់ ។ បើសិនជាលោក-អ្នកសម្រេចចិត្តថានឹងមិនទៅកាន់តុលាការទេ សំណុំរឿងរបស់លោក-អ្នកនឹងចប់ត្រឹមនេះ ហើយការផ្ដន្ទាទោសដោយ Dookhan របស់លោក-អ្នក នឹងនៅបន្តទៅមុខទៀត ។ ប្រសិនបើលោក-អ្នកសម្រេចចិត្តក្នុងការតវ៉ាដេញដោលការផ្ដន្ទាទោស Dookhan របស់លោក-អ្នក, មេធាវីរបស់អ្នកនឹងដាក់ញត្តិស្នើឱ្យលុបចោលនៅក្នុងតុលាការ ដែលគេបានផ្ដន្ទាទោសលោក-អ្នក ហើយលោក-អ្នកនឹងមានសវនាការនៅចំពោះមុខចៅក្រមយោងតាមញត្តិស្នើនោះ ។

វាជាការសំខាន់គួរតែដឹងថា បើលោក-អ្នកជោគជ័យក្នុងញត្តិស្នើឱ្យលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសដោយទង្វើរបស់ Dookhan **លោក-អ្នកនឹងមិនប្រឈមមុខនឹងការដាក់ទណ្ឌកម្មលើសពីអ្វីដែលលោក-អ្នកបានទទួលរួចហើយក្នុងសំណុំរឿងរបស់លោក-អ្នកឡើយ** ។ បើការចោទប្រកាន់ក្នុងសំណុំរឿងរបស់លោក-អ្នកត្រូវកាត់បន្ថយ ឬជំរះចោល ការចោទប្រកាន់ពីដំបូងនោះនឹងមិនអាចត្រូវគេយកមកសារជាថ្មីបានឡើយ ។ បើសិនជាលោក-អ្នកបានជាប់ឃ្នុំចេញហើយ នោះគេមិនអាចដាក់ឃ្នុំលោក-អ្នកទៀតទេ សូម្បីតែមួយថ្ងៃទៀតក៏ដោយ ។ ទាំងនេះក៏ដូចជាបញ្ហាក្រោមអាជ្ញាអង្កេត (ប្រូបេស្យូន) និងការពិន័យជាប្រាក់ដែរ--គេមិនអាចតម្រូវឱ្យលោក-អ្នកជាប់ក្រោមអាជ្ញាអង្កេត ឬបង់ពិន័យជាប្រាក់ទៀតឡើយ ។

**តើលោក-អ្នកមានអ្វីខ្លះដែលត្រូវចំណេញដោយការដេញដោលការផ្ដន្ទាទោស Dookhan របស់លោក-អ្នក?** ចម្លើយវាអាស្រ័យលើកាលៈទេសៈរបស់លោក-អ្នក ។ ការផ្ដន្ទាទោសពីបទគ្រឿងញៀនតែងប្រឈមនឹងលទ្ធផលធ្ងន់ធ្ងរដោយឡែក និងយូរអង្វែងជាងការដាក់ទណ្ឌកម្មដែលត្រូវគេធ្វើឡើងនៅក្នុងតុលាការ ។ លទ្ធផលទាំងនោះត្រូវបានគេហៅថា “ទណ្ឌកម្មដែលមើលមិនឃើញ” ហើយវាអាចធ្វើឱ្យមានការលំបាក ឬក៏ធ្វើឱ្យលោក-អ្នកមិនអាចរស់នៅដោយមានជីវិតដ៏ល្អប្រសើរទៅរួចបាន

ឡើយ។ ឧទាហរណ៍នានាដូចជា ចំណុចដែលការផ្ដន្ទាទោសដោយសារគ្រឿងញៀននោះត្រូវគេដាក់ទណ្ឌកម្ម “ដែលមើលមិនឃើញ” បន្ថែមគឺ:

- ឥន្ទ្រាប្រវេសន៍
- លំនៅដ្ឋាន
- អាជ្ញាប័ណ្ណដែលមានជំនាញវិជ្ជាជីវៈ និងការងារ
- ការប្រកបការងារជាទូទៅ
- ផលប្រយោជន៍សាធារណៈ
- ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការអប់រំថ្នាក់ខ្ពស់

លោក-អ្នកប្រហែលជាបានជួបប្រទះនូវបញ្ហាអស់នេះខ្លះរួចទៅហើយក្នុងឆាកជីវិតរបស់លោក-អ្នក។ បើដូចនោះមែន លុបចោលនូវការផ្ដន្ទាទោសថ្នាំញៀន Dookhan របស់លោក-អ្នកប្រហែលជាអាចធ្វើឱ្យមានភាពខុសគ្នាមួយ។ សូម្បីតែប្រសិនបើលោក-អ្នកមិនបានជួបប្រទះបញ្ហាទាំងនេះនៅក្នុងពេលកន្លងមក, លុបចោលការផ្ដន្ទាទោសថ្នាំញៀន Dookhan របស់លោក-អ្នកប្រហែលជាអាចផ្តល់នូវលទ្ធភាពថ្មីៗ សម្រាប់អនាគតរបស់លោក-អ្នកដែលប្រហែលជាមិនមានទេ បើគ្មានឱកាសនេះ។

មានហេតុផលមួយទៀតដែលលោក-អ្នកគួរតែពិចារណាពិភាក្សាជាមួយមេធាវីម្នាក់អំពីលទ្ធភាពនៃការលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសថ្នាំញៀន Dookhan នេះ៖ **យុត្តិធម៌**។ ការផ្ដន្ទាទោសរបស់លោក-អ្នកគឺអាស្រ័យតាមការក្លែងបន្លំដែលបានប្រព្រឹត្តិឡើងដោយភ្នាក់ងាររបស់រដ្ឋ។ លោក-អ្នកបានជាប់ឃុំ ឬជាប់ក្រោមអាជ្ញាអង្កេត ឬក៏ទាំងពីរហ្នឹង។ លោក-អ្នកមិនអាចយកមកវិញបាននូវសេរីភាពដែលបានបាត់បង់ទេ ប៉ុន្តែលោក-អ្នកអាចព្យាយាមលាងជម្រះខ្លួនឯងនូវការផ្ដន្ទាទោសដែលមិនស្អាតស្អំ។ តាមការដកពិសោធន៍របស់យើងដែលការពារបុគ្គលដែលត្រូវគេផ្ដន្ទាទោសក្នុងករណី Dookhan យើងបានឃើញថា ជាច្រើននាក់យល់ថា វាជាការធូរស្រាលក្នុងចិត្តចំពោះការប្រឆាំងតវ៉ាឱ្យគេលុបចោលនូវការផ្ដន្ទាទោសដែលសម្រេចទៅដោយភាពអយុត្តិធម៌។

បើសិនជាមានសំណួរអំពីអ្វីដែលយើងខ្ញុំបានសរសេរ ឬបញ្ហាផ្សេងទៀតនៅក្នុងកញ្ចប់នេះ យើងជំរុញឱ្យលោក-អ្នកទូរស័ព្ទទៅបណ្តាញបន្ទាន់តាម **888-999-2881** ។ បើលោក-អ្នកត្រៀមខ្លួនស្រេចហើយដើម្បីសុំឱ្យគេចាត់តាំងមេធាវីម្នាក់មកពិភាក្សា និងធ្វើជាតំណាងលោក-អ្នក ឬក៏លោក-អ្នកមានសំណួរអ្វី ថាតើគួរតែពិភាក្សាជាមួយមេធាវីម្នាក់ឬអត់ យើងក៏ជំរុញឱ្យលោក-អ្នកទូរស័ព្ទទៅបណ្តាញបន្ទាន់ដែរ។ លោក-អ្នកក៏អាចស្នើសុំឱ្យគេជួយដោយសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកយើងខ្ញុំតាមអាស័យដ្ឋានខាងលើ ឬដោយចូលក្នុងគេហទំព័រនេះ និងស្នើសុំសួរតាមបណ្តាញអនឡាញ: [www.publiccounsel.net/dlclu/intake](http://www.publiccounsel.net/dlclu/intake) ។

យើងប្តេជ្ញាថានឹងប្រឆាំងតវ៉ាដើម្បីយុត្តិធម៌សម្រាប់បុគ្គលជាច្រើនដែលត្រូវបានរងគ្រោះដោយការក្លែងបន្លំរបស់ Dookhan និងការធ្វេសប្រហែសរបស់រដ្ឋនៅមន្ទីរពិសោធន៍ដែលគាត់បានធ្វើការ។ យើងរង់ចាំស្តាប់ដំណឹងពីលោក-អ្នក។

ដោយសេចក្តីរាប់អាន,



ណានស៊ី ខាបប្លែន ( Nancy J. Caplan )

មេធាវីទទួលខុសត្រូវ